

SWISS QUALITY
zucCO



BONITO

BEAUTIFUL SHELL, COMFORTABLE CORE.

*Wenn es gut gedacht ist.
Wenn es gut gemacht ist.*

DANN ENTSTEHET
ETWAS UNVER-
GÄNGLICHES.

*If something is well
conceived. If something
is well made. Then
something immortal is
produced.*

*Lorsqu'un concept est bien
pensé, lorsqu'un concept est
bien conçu, alors il tend
vers l'intemporalité.*



DE Vor bald 100 Jahren haben wir in Rebstein begonnen, Polstermöbel zu fertigen. Die Einstellung zu unserer Arbeit hat sich seitdem nicht verändert: Genauigkeit, Gespür für Ästhetik, Handarbeit, Schweizer Qualitätsbewusstsein, Liebe zum Detail. Die einfache Antwort auf die komplizierte Frage, warum unsere Möbel so schön sind, lautet deshalb: weil wir eine Manufaktur sind.

EN We started to make upholstered furniture in Rebstein almost 100 years ago. The values we embrace in our work have not changed since then: Precision, an instinct for aesthetics, craftsmanship, Swiss appreciation of quality, and attention to detail. The simple answer to the complicated question of why our furniture is so beautiful is therefore: because we are a manufacturer.

FR Il y a maintenant près d'un siècle que nous avons commencé à fabriquer des meubles capitonnés à Rebstein. La vision que nous avons de notre travail n'a pas changé depuis: précision, sens de l'esthétique, travail artisanal, qualité suisse et amour pour le détail sont restés nos maîtres-mots. Comment nos meubles peuvent-ils être aussi beaux? Cette question compliquée appelle une réponse toute simple: nous sommes une manufacture.



MATERIAL- VIELFALT

*Material
diversity /
La diversité
des matières*

DE Leder. In gewissem Sinne ist unser Unternehmen aus diesem Material aufgebaut. Denn mit der gewissenhaften Verarbeitung zu Sätteln und Polstermöbeln wurde der Grundstein für unseren Erfolg gelegt. Heute sind wir für viele Materialien offen, vorausgesetzt, sie sind schön und langlebig. Metall, Holz, Kunststoff, kontrastierende Reissverschlüsse, aussergewöhnliche Stoffe und Lackierungen bereichern unsere Farben- und Formenwelt.

EN Leather. To a certain extent our company was built from this material. This is because the meticulous processing of leather to make saddles and upholstered furniture laid the foundation for our success. Today we are open to using many materials, provided they are beautiful and durable. Metal, wood, plastic, contrasting zips, unusual fabrics and lacquered finishes all enhance our range of colours and shapes.

FR Le cuir. Notre entreprise est en quelque sorte fondée sur cette matière. Car c'est en le travaillant avec minutie pour fabriquer des selles et des meubles capitonnés haut de gamme que nous avons posé les jalons de notre succès. Aujourd'hui, nous sommes ouverts à de nombreuses matières, à condition qu'elles soient belles et durables. Ainsi, le métal, le bois, le plastique, des fermetures à glissière, des laques et des tissus originaux viennent enrichir notre univers chromatique et formel.

SCHÖNE SCHALE, BEQUEMERE KERN.

Für Office und wohnen.



*Beautiful shell, comfortable core.
For the office and home.*
/
*Belle coque, base confortable.
Pour le bureau et la maison.*



DE Diese wundervolle Holzschalensessel-Serie fertigen wir in Eiche oder Nussbaum. Ob auf einem eleganten Vierfuss in verchromtem Metall, poliertem Aluminium oder Edelholz, mit steilem 4-Sternfusskreuz auf Gleitern oder auf Rollen – er passt sich den unterschiedlichsten Situationen an. Das bequeme Sitzpolster ist serienmässig, wer es noch komfortabler haben möchte, erhält auch ein Rückenpolster dazu. Bonito verkörpert Sitzmöbelhandwerk vom Feinsten.

EN We make this wonderful range of wooden-shell chairs in oak or walnut. Whether on an elegant four-legged base in chrome metal, polished aluminium or fine wood, with a steep 4-pointed star base on glides or castors – it can adapt to a wide range of different situations. The comfortable seat cushion comes as standard; if you want even greater comfort, you can have a backrest cushion as well. Bonito embodies the finest seating craftsmanship.

FR Nous fabriquons cette superbe série de fauteuils en coque en bois à partir de chêne ou de noyer. Qu'il repose sur un élégant piétement à quatre pieds en métal chromé, en aluminium poli ou en bois précieux, ou encore sur un piétement étoile 4 branches élané monté sur glisseurs ou sur roulettes, Bonito est le fauteuil de toutes les situations. Et pour encore plus de confort, le capitonnage d'assise proposé de série peut encore être complété par un capitonnage de dossier. Bonito incarne le siège artisanal dans toute sa splendeur.



DE Die sichtbare Struktur für den geschwungenen Unterbau wird durch mehrfach verleimte Holzschichten gebildet. Die gewählte Stärke der Holzschale gewährleistet eine Flexibilität, die hohen Sitzkomfort bietet. Eine Lage bestes Echtholz furnier in Eiche oder Nussbaum auf den äusseren Flächen gibt dem Stuhl seinen Charakter.

EN Multiple-bonded layers of wood form the visible structure for the curved substructure. The chosen thickness of the wooden shell guarantees flexibility that provides a high level of seated comfort. A layer of the finest real-wood veneer in oak or walnut on the outer surfaces gives the chair its character.

FR La structure visible pour la base inférieure courbe est formée par des couches de bois stratifié. L'épaisseur choisie pour la coque en bois garantit une flexibilité offrant un grand confort d'assise. Appliquée sur les surfaces externes, la couche de placage haut de gamme en chêne ou noyer véritables, confère au siège sa grande noblesse de caractère.



DE Serienmässig ist Bonito mit einer Sitzpolsterauflage in Leder oder Stoff bezogen. Die Rückenpolsterauflage die zusätzlichen Komfort bietet ist eine optionale Ergänzung.

EN Bonito is covered with a leather or fabric seat cushion as standard. The backrest cushion providing additional comfort is an optional extra.

FR De série, Bonito est équipé d'un capitonnage d'assise revêtu de cuir ou de tissu. Un capitonnage de dossier offrant un confort supplémentaire est disponible en option.



DE Die Wahl der richtigen Beine ist auch ein modisches Statement. Verchromter Stahl, Aluminium poliert oder massive Füsse in Eiche oder Nussbaum, sowie ein steiles 4-Sternfusskreuz auf Rollen oder Gleitern stehen zur Auswahl und bieten vielfältige Möglichkeiten.

EN The choice of the right legs is also a fashion statement. Chrome steel, polished aluminium or solid feet in oak or walnut as well as a steep 4-pointed star base on castors or glides are available to choose from and offer a variety of options.

FR Le choix du bon piétement a aussi un impact sur l'aspect final. Au choix, des pieds en acier chromé, en aluminium poli ou encore en chêne ou en noyer massifs, ou un piétement étoile 4 branches élané monté sur roulettes ou sur glisseurs permettent une multitude de possibilités.



WELCHER
BONITO
DARF ES
SEIN?



*Which Bonito would
you like?*

/

*Demandez le Bonito
de votre choix!*

1

STYLE FESTLEGEN

Decide on style / Déterminez le style



Mit Sitzpolster
With seat cushion
Avec capitonnage d'assise



Mit Sitz- und Rückenpolster
With seat and backrest cushion
Avec capitonnage d'assise et de dossier

2

BEINE AUSSUCHEN

Choose legs / Choisissez un piétement



Stahl
Steel
Acier



Aluminium
Aluminium
Aluminium



Fusskreuz
Cross base
Piétement étoile



Holz
Wood
Bois

3

DETAILS BESTIMMEN

Determine details / Sélectionnez les détails

2 verschiedene Schalenfarben
14 verschiedene Stoffe
3 verschiedene Lederarten
230+ Farben zur Auswahl

2 different shell colours
14 different fabrics
3 different types of leather
230+ colours are available

2 coloris de coques différents
14 tissus différents
3 types de cuirs différents
Plus de 230 coloris au choix



BONITO



BN 542



BN 642



BN 572



BN 672



BN 552



BN 652



BN 532



BN 632

DIE BONITO FAMILIE / *The Bonito family* / *La famille Bonito*

Hersteller / Manufacturer / Fabricant**Züco Bürositzmöbel AG**

CH 9445 Rebstein
 Tel. +41 (71) 775 87 87
 Fax +41 (71) 775 87 97
 mail@zueco.com
 www.zueco.com

Deutschland / Germany / Allemagne**Dauphin HumanDesign® Center Berlin**

Wittestrasse 30c
 D 13509 Berlin
 Tel. +49 (30) 43 55 76 - 620
 dhdc.berlin@dauphin.de

Dauphin HumanDesign® Center Dresden

An der Flutrinne 12a
 D 01139 Dresden
 Tel. +49 (351) 795 26 64 - 630
 dhdc.dresden@dauphin.de

Dauphin HumanDesign® Center Frankfurt / Offenbach

Strahlenbergerstrasse 110
 D 63067 Offenbach
 Tel. +49 (69) 98 55 82 88 - 650
 dhdc.frankfurt@dauphin.de

Dauphin HumanDesign® Center Hamburg

Ausschläger Billdeich 48
 D 20539 Hamburg
 Tel. +49 (40) 78 07 48 - 600
 dhdc.hamburg@dauphin.de

Dauphin HumanDesign® Center Hannover

Podbielskistrasse 342
 D 30655 Hannover
 Tel. +49 (511) 524 87 59 - 610
 dhdc.hannover@dauphin.de

Dauphin HumanDesign® Center Karlsruhe

Printzstrasse 13
 D 76139 Karlsruhe
 Tel. +49 (721) 625 21 20
 dhdc.karlsruhe@dauphin.de

Dauphin HumanDesign® Center Köln / Hürth

Max-Ernst-Strasse 2
 D 50354 Hürth - Efferen
 Tel. +49 (2233) 208 90 - 640
 dhdc.koeln@dauphin.de

Dauphin HumanDesign® Center München

Zielstattstrasse 44
 D 81379 München
 Tel. +49 (89) 74 83 57 49 - 672
 dhdc.muenchen@dauphin.de

Dauphin HumanDesign® Center Offenhausen

Espanstrasse 36
 D 91238 Offenhausen
 Tel. +49 (9158) 17 - 670
 dhdc.offenhausen@dauphin.de

Dauphin HumanDesign® Group**Welt / World / Monde****Dauphin HumanDesign® Australia (Pty) Ltd.**

2 Maas Street
 AUS 2099 Cromer, NSW
 Tel. +61 (410) 47 56 12
 asia-pacific@dauphin.com.au

Züco Repräsentanz Österreich

Wirtschaftspark 2
 A 8530 Deutschlandsberg
 Tel. +43 (3462) 32 08 83

Dauphin HumanDesign® Belgium B. V.

Terbekehofdreef 46
 B 2610 Antwerpen (Wilrijk)
 Tel. +32 (3) 887 78 50
 info@dauphinbv-sa.be

Dauphin Scandinavia A / S

Orient Plads 1, Pakhus 54, Frihavnen
 DK 2150 Nordhavn
 Tel. +45 (44) 53 70 53
 info@dauphin.dk

Dauphin Scandinavia A / S (Showroom)

Orient Plads 1, Pakhus 54, Frihavnen
 DK 2150 Nordhavn
 Tel. +45 (44) 53 70 53
 info@dauphin.dk

Dauphin France SAS

6, Allée du Parc de Garlande
 F 92220 Paris / Bagneux
 Tel. +33 (1) 46 54 - 1590
 info@dauphin-france.com

Dauphin HumanDesign® UK Limited

1 Albemarle Quay
 GB London EC1V4JB
 Tel. +44 (207) 253 77 74
 info@dauphinuk.com

Dauphin Italia S.r.l.

Via Gaetano Crespi 12
 I 20134 Milano
 Tel. +39 (02) 76 01 83 94
 info@dauphin.it

Dauphin Spain

Espanstrasse 36
 D 91238 Offenhausen
 Tel. +34 (639) 38 50 92
 spain@dauphin-group.com

Dauphin Portugal

Espanstrasse 36
 D 91238 Offenhausen
 Tel. +34 (639) 38 50 92
 spain@dauphin-group.com

Dauphin HumanDesign® B.V.

Landzichtweg 60
 NL 4105 DP Culemborg
 Tel. +31 (345) 53 32 92
 info@dauphin.nl

Dauphin North America

100 Fulton Street
 US 07005 Boonton, New Jersey
 Tel. +1 (800) 631 11 86
 inquire@dauphin.com

Dauphin North America Chicago (Showroom)

222 Merchandise Mart, Plaza, Suite 393
 US-IL 60654 Chicago
 Tel. +1 (312) 467 02 12
 inquire@dauphin.com

Dauphin North America New York (Showroom)

138 W 25th Street
 US New York, NY 10001
 Tel. +1 (212) 302 43 31
 inquire@dauphin.com

Dauphin Office Seating S.A. (Pty) Ltd.

Unit E4, Block B, Corner Main Office Park,
 No. 2 Payne Road
 ZA 2074 Bryanston / Johannesburg
 Tel. +27 (11) 447 98 88
 info@dauphin.co.za

Dauphin Office Seating S.A. (Showroom)

The Matrix Building, No 8. Bridgeway,[®]
 Bridgeway Precinct, Century City
 ZA 7925 Cape Town
 Tel. +27 (21) 448 36 82
 info@dauphin.co.za

Züco Bürositzmöbel AG

Staatsstrasse 77
 CH 9445 Rebstein
 Tel. +41 (71) 775 87 87
 Fax +41 (71) 775 87 97
 mail@zueco.com
 www.zueco.com

Dauphin HumanDesign® Group GmbH & Co. KG

Espanstrasse 36
 D 91238 Offenhausen
 Tel. +49 (9158) 17 - 700
 info@dauphin-group.com